

UJVIDÉKI HIRLAP

AZ UJVIDÉKI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

| | | | | |
|---|--|--------------------------------------|--|--|
| M megjelenik minden csütörtökön és vasárnap. | | Felelős szerkesztő: KARDOS MIKSA. | Laptulajdonos: Az ujvidéki nemzeti munkapárt. | Szerkesztőség és kiadóhivatal Thököly I.-u. 5. I. e. hová a lap szellemi és anyagi ügyeire való mindennemű megkeresés intézendő. |
| Előfizetési ára: egész évre - - - - - 10 K fél évre - - - - - 5 " | | | | Telefon 137. szám. |
| Egyes szám ára 12 fillér. | | | | |

Március 15.*

„Csak törpe nép felelhet ős nagyságot
Csak elfajult kor hős elődöket
A lelkes eljár ősai sirlakához
S gyujt régi fényél új szövötneket“

Igy zeng nagy költők lantja, így köti lelkünkre dicső elődeink, glóriás martirjaink emlékének ünneplését.

Szálljunk hát képzeletben vissza a 48-iki hősök porladozó földi maradványaihoz s gyujtsuk meg emlékükre a kegyelet s visszaemlékezés szövötnekét!

Ne zavarja semmi a mult dicsőségének felemelő érzésü szemléletét . . . Álljon meg egy percre az élet hétköznapi küzdelme. Némuljon el egy pillanatra a tülekedés szülte vásári zaj s így szálljon vissza emlékezetünk a nemzeti hősöknek azon korába, melyben 1848. március idusát nemzette a szabadság Istene, a magyar Géniusz.

Tavaszi volt akkor is. Úde, friss, új életet fakasztó tavasz. Tavasz, melynek meleg sugara az élettelennek látszó, fekete fakéreg alól is zöld rügyeeskét csal elő s ez a tavasz, mely megpuhítja a föld fagyott rögét, mely új életre hívja a szunnyadó természetet, ez rázza fel tompa fásultságából, csaknem végzetesnek látszó leihargijából 1848. magyarjait!

De nem azt akarjuk állítani, hogy csak egy tavaszi fuvalom, az enyhe márciusi szellő mozgatta meg 63 év előtt egész országunk népét. Nem!

A történelem leszűrt igazságai mást mondanak.

Uj eszméknek — új talaj kell!

Uj eszméknek, új irányzatoknak érvényesítése sohasem történhetik márról-holnapra. Ha valaminek, úgy az eszméknek kell elsősorban megérniük az idő méhében, mert az érellen, sebtiben felkapott jelszavak, ha a legboldogitobb eredményt is ígérnek, nem rejthetik magukban a komoly siker zálogát.

Uj eszmék zsenge hajtásai csak az ő számára megmunkált talajban növe-

kedhetnek terebélyes fává. A magyar szabadság 48-iki márciusi oltása is csak úgy fejleszthette ki terebélyes koronáját, mely alatt most a szabadság, testvériség, egyenlőség 3-as elvében együtt élhetünk, hogy a nemzet lelke elő volt már erre készítve!

Hosszu idők emésztő küzdelmei, nemzetünk léte ellen folytatott szívós és kiméletlen támadások szülte önvédelem volt az, mely a 48-iki események előtt 5—6 évtized óta közvetlenül érlelték meg azokat a gyümölcsöket, melyeket a márciusi ifjak ráztak le a nemzet ölérébe.

Már *Mária Terézia* tervszerű s fejlődmi hatalommal, asszonyi furfanggal s jobb ügyhöz méltó energiával vezetett németesítő törekvései, ép úgy előkészítették legjobbjaink lelkét a nyugati felvilágosodás szellemének befogadására, a nemzeti jogok érvényesítésének keresztüvitelére, mint a *kalafos király* önkényeskedései!

Nem tudták ők, hogy minél többtől akarta a bécsi kamarilla országunkat megfosztani, minél hatalmasabb csapá sokat mért a nemzet testére, annál erősebb reakciót szült támadása . . . s annál jobban siettette a márciusi idusi eseményeket.

A márciusi 12 pont követelését a történész buvár szeme már az 1825-iki liberális reformokból következteti. A különbség csak az, hogy amit ama időpont után egy *Széchenyinek* kitartó munkássága s alapossága lassanként akart felépíteni, azt 48-ban a lánglelkű *Kossuth*, szabadságharcunknak ez a legdicsőbb apostola, a szabadság vágyának s a tenni akarásnak immár magasan lobogó lángja mellett egyszerre meghatványozta.

Ezért nem lehet a 48-iki események értékét egyedül március idusának eredményeiből megérteni. Az idő távolsága folytán most már betudjuk állítani e napot az események láncolatába s így ítélnünk róla. E kor nagyságát s minden magyar előtt való szentségét nem egyedül a márciusi ifjak lelkes tüntetése, sem a forradalmi lázban égő Pest kor-

szakalkotó politikai eredményeket kivívó jól ismert lefolyásu hazafias mozgalmi képezik, hanem az a szinte hihetetlen politikai érettség, mely a nemzet törvényhozóiban már akkor megnyilvánult, amidőn a maga jóvoltából s a saját hatalmának esorbitásával tudta megmutatni, hogy hajlandó korának minden ferdeségét és igazságtalanságát megszüntetni. Ebben a pillanatban lett igazán egységes nemzetté a magyar, amidőn a szabadság vágya már úgy hatotta át a honfiak keblét, hogy a szabadságszeretetet úgy mutatták ki, hogy maguk is szabadságot adtak. Vagy képzelhető-e korra s férfaira jellemzőbb s nagyobb szerű tény, mint amidőn a jogfosztott milliókat, a földhöz ragadt jobbágyokat felszabadítja s bevisi az alkotmány sáncaiba. Csak ilyen nép, csak ily nemzet vihhatta meg 1848. diadalmas esatáit.

A nemzet — mint ezen tény is mutatja — elő volt készítve a nagy átalakulásra. A nemzet már tudta megérteni a küzdő munkára hívó riadót csatakürt nélkül, a nemzet már tudta és akarta volna a jogok esatáját megvívni, gyilkos bárd nélkül.

De nem így volt!

Árva hazánk gonosz ellenei ismét ellenünk törtek! A bécsi kamarilla dohos esontkamrai újra felnyitak s hazánk felé rideg, fagyasztó szél áradt. S előkerültek újra a fegyverek.

A márciusi ifjak vértelen forradalmát verbe kellett fojtani, szabadságunknak az enyhe tavaszi szellő által kinyitott rózsáit porba kellett tiporni, s az ébredő országot rabbilincsbe kellett verni. Ezért tagadta meg gögösen a szűkmarku osztrák kamarilla mindazt, mit a fenséges népakarat, ősi, szent jogaikra támaszkodva nem is követelt, hanem csak kért. Belekergették hát a nemzetet az önvédelmi—szabadságharcba csak azért, hogy nyomban a fennálló rend megbontására törekvő forradalomnak bélyegezzék.

S eljött március idusának dicső folytatása . . . és eljött a gyászos vég is.

* Beszéd formájában elmondotta a március idusi ünnepeken Kardos Miksa főgimn. tanár.

Megjelent az írógéptechnika királya a látható írásu

— Olcsóbb bármely írógépnel. —

ROYAL STANDARD IRÓGÉP

Könnyű kezelhetősége, tartós szerkezete, nagy átütő képessége páratlan. Oldalszorítók nélkül vezet a legkisebb és vastagabb papírost is.

Ujvidéki képviselő: Martonfi István (Raabstern Mór ur Erzsébet szálló). — Városunkban is számos helyen bevezetve.

Ára 550 Korona.

Telefon: 36—96

KOVÁCS A. és Tsa. Budapest V., Nádor-u. 26.

A diadalmas eszták fényes emlékére gondolva, szinte megújul képzeletünkben a rettenetes kép, midőn dörgő ágyuk, cikkázó villámok közepette összecsap a légben a torzszülött osztrák sas a mi ő s turul madarunkkal. Tépi—szaggatja egymást a két madár . . . S mikor már a tollafosztott, szárnyaszegett sasnak zsigereit kezdi marcangolni a hatalmas turul, idegenből jött gyilkos golyó orvul teríti földre a győztes madárt.

De ha pillanatra hamu takarta is el a március idusán kipattant izzó szikrát, ha nemzeti ügyünk egy percére elbukni is látszott, azért a magyar nevet e naptól fogva újra csodálattal emlegették. Mert hogy el nem bukhattunk, mi sem bizonyítja jobban, mint hogy a nemzeti gyásznapi alig két évtizeddel a győző maga hozta felénk a béke olajágát s maga kérte bilincsekbe vert karunk segítőerejét s maga nyújtott békejobbot.

S a magyarok istene, amint március idusán megadta a maga *Petőfi* jét, amint 48-nak, a szabadságharcunknak megadta *Kossuth*-ját, úgy adta meg a 67-nek a maga *Deák Ferenc*-ét.

A Kossuth által felébresztett nemzeti közszellem ifju erejének hatalmas súlyával zuzta össze a régi rendi állam-szervezet korhadat épületét. De a romok eltakarítására már nem maradt idő. A romokat már *Deák Ferenc* hordta el s ő építette helyette államiságunk mai hatalmas épületét . . .

E két nagyság együttes munkája váltotta be a márciusi ifjak 12 pont-jának legtöbbjét . . .

Minden nemzet életében van egy március idusa. Nekünk is volt egy, dicső és felemelő, amidőn több történet egy napon, mint történet évszázadok tétlensége alatt.

Ma március idusán a szabadság, egyenlőség, testvériség ünnepén, az új modern Magyarország ujjászületésének 63-ik évfordulóján a sajtó felszabadulásának emlékűnnepén *Petőfi* csodás „*Nemzeti dala*“ hangzik országszerte. Ez a dal nemzetünknek minden időkre ébresztő szózata, a szabadság küzdelmeinek hűséges kísérője, dicső honvédeink napi imája, ma újra szól hozzánk. De ma nem harcra tüzel, ma nem verűnköt követeli a haza számára hanem a nemzet javára szolgáló kitarító lankadatlan munkásságra ösztönöz. Ma nem a zsarnokság béklyóinak, hanem a tétlenség bilincseinek lerázására hív fel e dal. Értsük meg hát nagy költőnk szavát, becsüljük meg ezt a szabadságot, mit a nemzetnek dicső fia, a legendás honvédek kivivtak. Gondoljunk a mai ünnepen kegyelettel rájuk, kik halálukkal pécsettelték meg nemzeti ügyünk igazát. . . . Tekintsünk hazafiai

lelkünk mélységes kegyeletével ama helyek felé, hol a névtelen hősök porhüvelyei az anyafölddel keverednek . . . s legyen áldott az alkotóknak, legyen áldott a küzdő hősöknek nekünk örökké élő emléke, mely míg él nemzet e hazán, míg egy csepp vér kering ereinkben, örökké szent legyen előttünk!

HIREK.

Közigazgatási bizottsági ülés. Kedden a városi törvényhatóság közigazgatási bizottsága *Matkovits Béla* főispán elnöklete alatt ülést tartott, amelynek tárgyát elsősorban a rendes havi jelentések előterjesztése képezte. Ezenkívül tárgyalta az ülés a házbéradó ellen benyújtott felszólamlásokat, amelyeket úgy intézett el, amint azt az erre a célra kiküldött szűkebb bizottság javasolta. Az ülésből kifolyólag egy régebbi határozat megszüretett, amely Ujvidéken egy tanfelügyelői kirendeltség szervezését kérte a vallás- és közoktatásügyi minisztertől.

Március Idusát a nagy naphoz méltóan, páratlan egyetértésben ülte meg városunk közönsége. Az épületek ormán az ünnep jelül a nemzeti trikolor lengett, a reggeli órákban pedig az összes vallásfelekezetek templomaiban ünnepélyes istentisztelet volt. A beltéri róm. kath. templomban 9 órakor volt az ünnepi mise, amelynek tartama alatt a kóruson a plébániái Cecilia-egyesület és a Polgári Magyar Daloskör szép hazafias és vallásos énekeket adott elő. Az istentiszteletet követte a Récei szálloda nagy termében a polgárság ünnepe, amelyen az „Ujvidéki Dalárda“ elénekelt a Himnusz és a Szózatot, *Kardos Miksa* főgimn. tanár, lapunk felelős szerkesztője elmondotta eszmékben gazdag, nagy tetszéssel fogadott és lapunk hasábjain olvasható ünnepi beszédét, *Bezzegh Gyula* pedig nagy hatással elszavalta *Petőfi* „Talpra magyar“-ját. Ugyancsak itt folytatódott az iskolák ünnepe, mely méltó volt a nagy naphoz. Elsősorban *Guttman Hermann* felsőkereskedelmi iskolai tanuló igen ügyesen szavalta el Radó Antal alkalmi költeményét, a „Talpra magyar“-t Rendkívül kedvesen fogadták a kis *Huber Emil* polgáriskolai II. o. tanuló szavalatát (Dalmadi: „*Petőfi* szobra.“) A polgáriskolai énekar erre *Léh Jakab* ügyes vezetése mellett Belezna alkalmi énekét, a „Nemzeti dal“-t mutatta be, majd pedig *Klisch Irén* felsőkereskedelmi iskolai tanfolyambeli növendék (Ábrányi: Erős hit) és *Molnár Géza* főgimn. VIII. o. t. (Ábrányi: Mi a haza?) sikerült szavalatai következtek. Nagy tetszéssel találkozott a főgimn. énekar éneke is, amely *Léh Jakab* szakavatott vezetése alatt a *Rákóczi indulót* énekelte. Külön ünnepelt a polgári leányiskola. Este az „Ujvidéki Dalárda“ a Récei vigadóban hazafias ünnepeket tartott. Ez utóbbiról jövő számunkban.

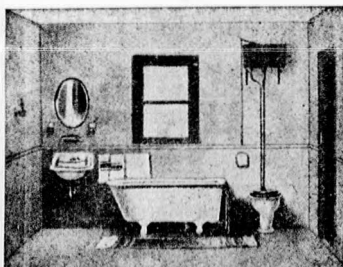
Halálozás. Mély gyász érte közbecsülésnek örvendő országos képviselőnk és családját hétfőn, amidőn apósa *dr. Radányi Ernő* nyug. ítélőtáblai bíró, hosszas szenvedés után életének 65-ik évében jobblétre szenderült. Az elhunyt disze volt a bírói karnak és jogi tekintélyével, páratlan ügyszeretével és igazságosságával közbecsülésre és tiszteletre

tett szert. Midőn bírói állását elhagyva, nyugdíjba vonult, nem tért pihenőre, hanem jogi tudásával iparkodott embertársai javára szolgálni. Ügyvédi irodát nyitott, amelyet sűrűn kerestek fel a jogorvoslatra szorulók. A múlt évben, midőn betegsége az intenzívebb munkásságban gátolni kezdte, teljesen visszavonult és ügyvédi állásáról is lemondva, bajára iparkodott gyógyulást, irt keresni. Szervezete a makaes bajnak nem tudott ellenállani és sirba döntötte a tetterős, agilis férfit. Temetése szerdán d. u. ment végbe a közönség tömeges, őszinte részvétel mellett. A gyászszertartási *Belohorszky Gábor* evang. főesperes végezte, méltatva az elhunyt érdemeit és a közelet terén kifejtett eredményes, ügybuzgó tevékenységét. Találja meg a gyászba borult család az elhunyt nagyszámú tisztelőinek, barátainak és ismerőseinek osztatlan, igaz részvétnyilvánításában a vigasztalást.

Lövésztanfolyam. A városunkban megalakult lövészbizottság hétfőn tartott ülésében határozatba vette, hogy a polgári ifjuság részére a lövésztanfolyamot március 16-án fogja megkezdeni. A tanfolyamban résztvehetnek a 17—20 éves iskolába nem járó ifjak, akik így, mielőtt sor alá kerülnek, elsajátítják a szükséges katonai ismereteket, de különben is nem megvetendő ügyességre tesznek szert. Oktatást kapnak nemcsak a lövészetben, hanem az elméletben is megfelelő kiképzést nyerne A tanfolyam vezetése *Kalapis János* honvédfőhadnagyra bízott, ami máris elég garancia a sikerre nézve, mivel ő több ily kurzus szakszerű, ügyes vezetésével tüntette ki magát és tett szert nemcsak a katonai, hanem a polgári körök elismerésére is. Kitűnő segédoktatót nyert azután *Varga Antal* főg. tanár, tartalékos hadnagy személyében, ami mindenesetre fokozni fogja az érdeklődést, amelyet ez a célszerű, hasznos vállalkozás hivatva van kelteni. E helyen nem mulasztjuk el ifjainknak a tanfolyam látogatását egyrészt a véderő fejlesztése, másrészt ügyességszerzés céljából ajánlani, megemlítvén, hogy az oktatási órák egyrészt minden esütőrtökön este 8—10 óráig a felsőkereskedelmi iskola tornatermében, másrészt minden vasárnap d. u. 2—4-ig a honvédlaktanyában, illetve később a modernül újjalakított hadiszígi katonai lövöldében fognak megtartatni. Itt jegyezzük meg, hogy a tanfolyam május végeig van tervezve.

Előadás. A „Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egylet“ ujvidéki osztályának titkára folytatta a vidékre irányuló kulturális előadásainak sorozatát és vasárnap délelőtt *Yrdniken* mutatta be Magyarország természeti szépségeit vetített képek kíséretében. Az előadón nagyszámú közönség vett részt és megtöltötte a Julián-iskola nagy termét. A lerándult küldöttséget a köszönbányák tisztikara, élén *Somogyi Géza*, bányafőnökkel a legnagyobb előzékenységgel, igazi magyaros vendégszeretettel fogadta. A siker érdekében lelkes fáradságot fejtett ki a Julián iskola ottani agilis, derék igazgatója, *Sáfrán István* is, míg ugyancsak a legnagyobb szíveséggel kalauzolta végig a történeti nevezetességű zárdában az ott megjelenteket *Popits Szergeja*, igumán-zárdafőnök. A lerándult küldöttséget a páratlan vendégszeretet, lelkes fogadtatás igaz hálára kötelezte, de egyszersmind örömet vitt erőt a megjelentek mindégynék annak a tudatában, hogy a szép hivatásokra jogosult gyilet ügyét oly szépen tudták e helyen felkarolni. Az egyesület legközelebbi ismeretterjesztő előadása *Tiszakálmánfalván* lesz.

Eszküvő. *Schuller-Boschi Guidó* földbirtokos, tart. hadnagy szombaton dében vezette



Fischer Testvérek, Ujvidék.

Műszaki és villamossági vállalat, II. Rákóczi Ferenc-ut 57. — TELEFON 244.

Villanyvilágítás, erőátvitel, légszesz- és acetylenvilágítás, központi fűtés, ventiláció, vízvezeték, csatornázás, kútúrás és higienikus berendezések. — Tervek és költségvetések díjtalanul!

Nagy raktár: csillárok, acetylin, légszesz, vízvezeték, carbit és villamossági cikkekben. Minden e szakmába vágó cikkek raktáron tartatnak, javítások jutányosan eszközöltetnek.

oltárhoz *Lovrekovich Mariskát*, Lovrekovich Ferenc leányát.

Eljegyzés. *Komlós Rezső*, az ujvidéki Ipar- és kereselmi takarékpénztár főkönyvelője eljegyezte *Wertheim Ilonkát*. (Minden külön értesítés helyett)

Márciusi ünnepség. Közvetlen módon ünnepelte meg március Idusát, az államvasutak indai elemi iskolája. A műsoron hazafias szavatelok, énekek szerepeltek. A szereplők sorában nem csupán a tanulók vettek részt, hanem az indiai közönség vezetői is, ami az ünnepélynek igazi fényt kölcsönzött. Minden egyes műsorszám a leglelkesebb hangulatra fakasztotta a nagyszámú jelenlevőket. Az ünnepi beszédet az iskolának fardadhatatlan igazgatója *Tranger Károly* mondta, szép szavakban emlékeztetve meg a nap jelentőségéről. Az ünnepség rendezésében főként *Komlós Rezső*, az állomásnak derék főnöke, *Tranger Károly* igazgató és az intézet kitűnő ének- és zenetanítója *Kozlik Lajos* fejtették ki fáradságot nem ismerő, minden tekintetben elismerésre méltó tevékenységét.

A délvideki katonaszabadítás. Az U. H. volt az, mely egyik nem régi számában az összes fővárosi s vidéki lapokat megelőzően saját tudósítójának részletes jelentése után a legkimerítőbben tárgyalta ezt az ügyet. Mint tudósítónk most jelenti, a belügyminiszterium által kiküldött detektívek most fejezték be nyomozásukat a katonaszabadítás ügyében a titeli járásban. A nyomozás megépő eredményt tüntet fel. Kiderült, hogy nemesak a Bácskában, de a legtöbb déli vármegyében a katonasorba kerülő legények megcsönkítésével rendszeresen üzték a katonaszabadítást. *Yaller Vilmosnak*, a határrendőrség egyik legügyesebb detektívtisztjének és *Orosz György* detektívtnek már eddig nyole katonaszabadított sikerült kinyomozni és letartóztatni. Ezek *Subotin Szvetozár*, *Subotin Vuica*, *Kana-zirov Száva* mozsori, *Jilcs Joco* zsabynai, *Mátity Jelica* moholi, *Rákity Vuja* bácsföldvári, *Csikosev István* titeli és *Ösészki Gája* sajkagyörgyei lakosok. Ezek több mint másfél száz legényt szabadítottak ki fülfürással a katonaság alól. Valmerőségükben annyira mentek, hogy például *Subotin Szvetozár* Budapesten a 16. számú helyőrségi kórház egyik félreeső helyiségében is végzett műtétet *Beaof Géma* közlegényen. Ujvidéken pedig a 6. ezred laktanyájában operálta meg *Parkov Fülöp* közlegényt. Egy-egy operációt 100–500 koronáért végeztek. Kinyomozták mindazokat a legényeket, akik ilyen uton kiszabadultak a katonaság alól és ezeket a legközelebbi utóállításkor a hatóság Ujvidéken előállítja. Valamennyiüket besorozzák és büntetésből öt évet fognak szolgálni. A nyomozást a katonaszabadítások ügyében a déli vármegyékben tovább folytatják. Az eredményről annak idején.

Közgyűlés. Az „Ujvidéki Lloyd” 1911. március hó 26-án délután 3 órakor fogja saját helyiségében évi közgyűlését megtartani. A közgyűlés tárgysorozata: 1. Évi jelentés, 2. Zárszámadás bemutatása 3. 1911. évi előirányzat jóváhagyása. 4. Felmentvény megadása. 5. 2 alelnök és választmányi tagok választása. 6. Esetleges indítványok. Megjegyzetetik, hogy csakis oly indítványok tárgyalhatók, melyek legalább 8 nappal a közgyűlés előtt a választmányinak írásban bejelentettek.

Hajózás megnyitás. Az „Első cs. és kir. Dunagőzhajózási társaság” tavaszi menetrendje a következő: Ujvidékről Zimonyig naponként délután 5 óra 40 perckor, Ujvidékről Belgrád, Orsova, Galacz felé kedden, szerdán, pénteken

és vasárnap délután 5 óra 40 perckor, Ujvidékről a tiszai állomásokra vasárnap, szerdán és pénteken d. u. 5 óra 40 perckor, Ujvidékről Budapestre naponként d. e. 11 óra 45 p-kor. Első menet Zimony felé március 23-án, Belgrád—Orsova—Galacz és a tiszai állomások felé március 24-én, Budapest felé március 24-én.

Megindult a hajózás. A „Magyar kir. folyam és tengerhajózási részvénytársaság” e héten Ujvidék—Vukovár közötti hajójáratait megindította. A menetrendből vesszük a következőket: Ujvidékről indul délbén 12-10, Palánka indul délután 3-05, Vukovár érkezik este 6-50. Visszafelé Vukovár indul reggel 4-00, Palánka érkezik reggel 6-35, Ujvidék érkezik reggel 8-45. A hajó péntek kivételével naponként közlekedik.

A három legnagyobb hajózási vállalat, a Mftr., a Dgt. és a Délnémet Dgt. Budapesten megtartott közös értekezletükön megállapodtak, hogy egyenlő díjszabást létesítenek és teljesen egybehangzó áruosztályozást, valamint mellékleték díjszabást adnak ki. A megegyezés szerint a társaságok díjszabási mérséklést csakis kölcsönös hozzájárulással adhatnak és a refakcia tekintetében is pontosan megállapították a felek részére a reláció szerint nyújtható kedvezményeket. Az új díjszabás most a hajózás megnyitásakor már életbe lépett és a hajózási fuvardíj harminc százalékkal olcsóbb a vasútnál. Ma tehát úgy áll a helyzet, hogy a szükségszerűen megnövekedett hajózási forgalomban egyetlen nagy hajózási vállalatunk, a Mftr. egyenlő díjtételek mellett kénytelen fölvenni a versenyt az osztrák kormány tulajdonát képező Délnémet Dgt.-vel, valamint az osztrák kormány által szubvencionált Dgt.-vel. Itt tehát nemzeti érdek, a magyar közgazdaság érdeke kívánja azt, hogy a Mftr. ezt az életképes, kiváló, magyar vállalatot, amely főállásának rövid ideje óta is igen nagy szolgálatakat tett a magyar közgazdasági életnek, — pártoljuk. — Hazafias kötelességévé vált tehát mindenkinek, hogy szállítmányait kizárólag csakis a Mftr.-rel szállíttassa, mert ezzel nem nyújt segédkezet ahhoz, hogy az ország pénze külföldre vándoroljon, s így hazájának és önmagának használ.

Apolló-színház. A márciusi ünnepségekből mozgókép-színházunk is részt kért, amennyiben a derék igazgatóság a szerdai műsorba felvette a Petőfi szobor megkoszoruzását is. A hazafias elhatározást közönségünk tömeges látogatással honorálta.

Vendéglő átvétel. Belvárosunk egyik legforgalmasabb vendéglőjét a mai nappal *Láng János*, a Récei vígadó, étterem és sörcsarnok volt bérloje veszi át. Az új tulajdonos személyes jó tulajdonaival, páratlan előékenységgel, kitűnő konyhájával, jó italaival rövid idő alatt megtudta nyerni a közönség osztatlan becsülését. Most, midőn ezt az új üzletet átveszi, csakis a legnagyobb támogatást érdemli meg és reméljük, hogy ez nem fog elmaradni, annál is inkább, mivel a legnagyobb áldozatoktól sem riadt vissza, hogy a közönség meglegedésére új otthonában is szert tegyen.

Balos zenekolájában Ujvidéken diplomált tanárok modern zenepedagógiai alapon tanítják a zeneművészetet, havi 10 kor. tandíj mellett. A zenekola előkészít főiskolai zenekolák vizsgáira.

Hirdetések.

Fogorvosi és fogtechnikai műterem.

Dr. Kármán János és Berger Alfréd

UJVIDÉK.

Kossuth Lajos-utca 40. szám (A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank fellett. TELEFON 65. szám.)

| | |
|---|--|
| Arany hidmunkák és koronák, műfogak arany és kautschuklemezsel, fogtömések (arany-, ezüst-, porcellánstb) | és foghuzás érzéketlenítéssel. Vidéki megbízásokat 12 óra alatt intézünk el. |
|---|--|

Alapított 1882.

Alapított 1882.

A legjobbhirű egyenruhakészítő intézet

SUKDOLÁK A.

Pétervárad.

Elvállal mindentéle egyenruhakészítést a legfinomabb és legdivatosabb formában.

Az e szakmába vágó összes cikkek állandóan raktáron tartatnak.

Szolid és pontos kiszolgálás.

Vendéglő átvétel.

Tisztelt polgártársaimmal, mint jeleztem, ismét együtt leszek. Az idő hamarabb következett be, mint én azt remélni hittem. A szeretet láncolata köt engem Ujvidékhez s ez a kellő támogatást is biztosítja számomra.

A régi jóhírnévnek örvendő **KOPOLOVICS-féle vendéglőt** f. évi március 15-én átveszem. A helyiséget teljesen új berendezéssel láttam el. Konyháját magam vezetem. Magam végzem a szakácsi teendőket, és sok évi kült- és belföldi tapasztalataim és működésem e téren biztosítják számomra a kivívott elismerést. Helyiségem mint polgári étterem találkozó helye lesz a polgárságnak.

Jó italokról minden szórakozásról gondoskodtam, hogy a tisztelt vendégeim jól érezzék magukat helyiségeimben, ahová tisztelettel meghívom őket.

LÁNG JÁNOS, vendéglős.

Hajós Testvérek, Ujvidék.

Gyár: Széchenyi-utca 9. Főüzlet: Kossuth Lajos-utca 44. Telefon 215. sz. Telefon 111. sz.

mű-, kelme-, ruhafestő-, gőzmosó- és vegytisztító gyára. Szörmfestés. — Szörmeeladás. — Ágytolltisztítás.

FEST

MOS

VEGYTISZTÍT

olcsón, jól, gyorsan és kiváló izléssel. — Vidéki megbízásokat posta útján pontosan eszközölünk.

Külön gallértisztító osztály.

Erzsébet

szálloda éttermében esténként

Vajda Károly karmester és fia Vilmos, primás vezetésével elsőrendű cigányzenekar hangversenyez.

Kitűnő konyha, — hamisítatlan fajborok, — pontos kiszolgálás.

Kitűnő tisztelettel
Horti Balázs.

109. szám 1911. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. törvényszéknek

1910. évi 20494. számú végzése következtében dr. Kleizner Gusztáv ujvidéki ügyvéd által képviselt Szedő Gáspár és társa bpesti cég javára 131 korona 30 fillér s jár. erejéig 1911. évi január hó 12 én fogakatosított kielégítési végrehajtási útján le- és felülfoglalt és 2755 kor-ra becsült következő ingóságok, u. m.: különféle papír áruk és bolti állványok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járás-bíróság 1911. évi V. 9/2. sz. végzése folytán 111 kor. 30 fillér tőkekövetelés, ennek 1910. dec. hó 1. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 61 kor. 61 fill-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Ujvidéken, alperes Szűcs-u. üzletében leendő megtartására 1911. március 18. napjának d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés

az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidéken, 1911. március hó 2-án.

Basch Sándor, kir. bír. végrh.

Tantál-lámpa



a legjobb fémszálas
izzólámpa. Árammeg-
takarítás kb. 60% ::

Fehér lánggal ég. —
Rázkódásoknak ellen-
áll. — Igen tartós. —
Minden helyzetben ki-
fogástalanul ég. —
Nagyobb rendelések-
nél magas engedmény.
:: Megrendelhető: ::

Magyar Siemens-
Schuckert-Műveknel
BUDAPEST, V., Lipót-körút 5.

Meghívó a Csurog kerületi takarékpénztár részvénytársaság 1911. évi március hó 30-án délután 2 órakor. Csurogon, saját üzleti helyiségeiben tartja

V. évi rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényesek az alapszabályok 18. §-ára*) való utalással ezennel meghivatnak

Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyvhitelítők megválasztása.
2. Igazgatósági jelentés.
3. A mérleg előterjesztése a felügyelőbizottsági jelentés kíséretében.
4. A mérleg megállapítása és a felmentvény megadása.
5. A mérleg megállapítása feletti határozathozatal.
6. Az igazgatóság megválasztása.
7. A felügyelőbizottság megválasztása.
8. Öttagu bizottság választása.
9. Esetleges igazgatósági indítványok.

A részvények letéteményezhetők Csurogon a Csurog kerületi takarékpénztárnál és Ujvidéken az Ujvidéki tkpénztárnál.

Az igazgatóság.

*) Közgyűlésen résztvehetnek és szavazati joggal bírnak mindazon részvényesek, kik egy vagy több részvény birtokosai s mint ilyenek a közgyűlés előtt legalább 30 nappal a társaság részvénykönyvébe bejegyezték és részvényeiket le nem járt szelvényeivel együtt a közgyűlés megtartása előtt legalább 3 nappal az intézetnél vagy pedig a közgyűlési hirdetményben megjelölt helyen letéteményezték.

Vagyon

MÉRLEG-SZÁMLA 1910. december 31-én.

Teher

| | Korona | f | Korona | f | | Korona | f | Korona | f |
|--------------------------------------|----------|----|-------------------|----|-------------------------|---------|----|---------|-------------------|
| Pénzkészlet és követelések bankoknál | 3.491 | 16 | | | Részvénytőke | 100.000 | — | | |
| Váltó-tárca | 528.494 | 45 | | | Nyugdíjalap | 50 | — | | |
| Folyószámlai adóskok: | | | | | Betétek | 150.697 | 10 | | |
| a) fedezettel | K 46.158 | 60 | | | Fel nem vett osztalék | 41 | — | | |
| b) egyéb fedezett | | | | | Visszleszámitolt váltók | 335.073 | — | | |
| átmeneti jellegű | K 21.453 | 30 | 67.611 | 90 | Hitelezők | 11.112 | 16 | | |
| Berendezés | 1.000 | — | | | Átmeneti váltó kamatok | 4.415 | 08 | 601.388 | 34 |
| Átmeneti visszleszámitolási kamatok | 3.459 | 44 | | | Tiszta nyereség | | | | 4.718 61 |
| Értékpapír számla | 2.050 | — | 606.106 | 95 | | | | | |
| | | | 606.106 95 | | | | | | 606.106 95 |

Tartozik

VESZTESÉG- ÉS NYERESÉG SZÁMLA.

Követel

| | Korona | f | Korona | f | | Korona | f | Korona | f |
|--------------------------|--------|----|------------------|-----------------|---------------------|--------|----|--------|------------------|
| Költség számla | 2.937 | 98 | | | Váltó kamat | 35.099 | 07 | | |
| Fizetések | 5.139 | 65 | | | Különféle jutalékok | 5.288 | 97 | 40.388 | 04 |
| Betét kamat | 5.369 | 55 | | | | | | | |
| Betét kamat adó | 536 | 96 | | | | | | | |
| Visszleszámitolási kamat | 20.939 | 73 | | | | | | | |
| Folyószámlai kamat | 745 | 56 | 35.669 | 43 | | | | | |
| Tiszta nyereség | | | | 4.718 61 | | | | | 40.388 04 |
| | | | 40.388 04 | | | | | | 40.388 04 |

Csurog, 1910. december 31-én.

Kovács János
könyvelő.

IGAZGATÓSÁG:

Kiss Vendel igazgató, Fischer L., Milosev Kuzman, Sárközi S., Freud Manó, Hemrich K., Varga János, Kollár A., Balassa, Rössler A.,

Szegedinacz Arisko
felügyelőbizottsági tag.

Majinszki Miklós
felügyelőbizottsági elnök.

Berecz István
pénztárnok.

Tényi Bálint
felügyelőbizottsági tag.